

**歡笑! 喜慶!**

# SWEETHEARTS CAFE

**正宗 冷熱珍珠奶茶**

新設午餐, 晚餐堂吃 正宗中餐口味  
 特別推薦 -- "火山蝦"  
 新式口味 -- "雙色蝦"  
 素食至愛 -- "三菇六婆"

享受熱帶風情 健康美味佳肴 溫馨休閒場地

營業時間: Mon-Sat 10:30am-9:30pm Sun Closed  
 電話: 216-881-7777

3610 SUPERIOR AVE CLEVELAND OH 44114

## 中國國貨展銷中心

上千種精美禮品、家用品及玩具, 起價僅為 \$0.99, 是克城規模最大中國禮品商店。  
 二樓: 桌球俱樂部 16 臺嶄新的桌球, 合適舉辦團體和個人聚會, 提供茶水。

全市價格最低商場  
 大小禮品直接進貨  
 物美價廉歡迎光顧

價格公道 歡迎光臨

**中上等級禮品 送友最佳選擇**

Open: Mon-Fri 11:30 Am - 7:30Pm; Sat 11:30 Am - 7:00Pm; Sunday Closed

Tel: 216-391-2222  
 3620 Superior Avenue  
 Cleveland, OH, 44114

**優惠券**  
 在本店購物超過 \$20 以上, 憑本優惠券可獲 10% 優惠!

## Direct Import Home Decor, Inc.

KITCHEN & BATH DESIGN

俄州首家華人經營的廚衛建材公司

**完美設計 精心制造**  
 使用我公司生產的豪華花崗石臺面和家具 將使您的廚房 滿堂生輝!

顧客家中的 DIH 傢具

**品種多樣 大減價!**  
 部分貨品 減價可達 60% 以上

顧客家中的 DIH 廚房傢具

**機不可失 歡迎惠顧!**

4979 West 130<sup>th</sup> Cleveland OH 44135 216 898-9758  
 10211 Northfield Rd, Northfield, OH 44067 330 655-2298

更多信息網上查詢: www.dihusa.com  
 免費電話: 1888-883-8829

Wu's Cuisine  
**Shanghai Restaurant**  
**南臺灣**

色香味全, 風味正宗 歡迎光臨品嚐

堂吃外賣, 喜慶聚會 熱情為您服務

克裏夫蘭歷史最久的中餐館

**上海樓換新老闆**  
 獨特烹飪 無防腐劑 不用罐頭

臺灣小吃 健康食物

大師傅吳進源 三十多年廚師經驗

飯店位于克城唐人街

電話: 216-781-8808  
 2124 ROCKWELL AVE.  
 E.21st St. Between Superior & St.Clair

# National City 國民銀行 華埠分行

Member FDIC<sup>®</sup> 聯邦保險 10 萬元  
 週一-四 9:30-4:00; 週五 9:30-6:00; 週六 休息

住家貸款 汽車貸款 個人貸款 學生貸款	貨幣市場存款 活期定期存款 高利率存款計劃	旅行支票 免費支票戶口 國外匯款 儲蓄保險	個人退休存款 IRA 保險箱出租
------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	---------------------

**五足華人社區**

竭誠為您服務

馬修·沙文

鄺慶材 樓菁 余麗麗

**國、粵、英語服務帶給您無限便利**  
 4005 Chester Ave, CLV OH 44103  
 Tel: 216-431-3776 Fax: 216-431-7408